Syncroシリーズ送信機用

Syncro KRG-331 受信機 with KSS for Syncro series Transmitter Syncro KRG-331 Receiver with KSS



取扱説明書 INSTRUCTION SHEET No.82146

お買い上げありがとうございます。ご使用前にこの説明書と送信機の説明書を合わせてお読みください。

Thank you for purchasing this set. Before installation, please carefully read and follow the instructions on this sheet in conjunction with the instruction manual in your Transmitter.



注意 CAUTION シャシーの分解、組立ては必ず走行用電池を取外してから作業を行ってください。

Be sure to remove the battery for operation before assembling or disassembling the chassis.

<各部名称とジャイロの軸方向>

Gyro component names and axial direction

イロ内蔵受信機KRG-331は、KSS (Kyosho Stability System) を搭載しており、 フャイロ内蔵文目機体で351は、K35(kyOSHO Stability SyStellity を指載してあり、 滑りやすい路面やステアリングがとられる凸凹路面での直進性を補正する機能と コーナリング中のスピンを防ぎ、より速い速度でコーナーを立ち上がれるトラク ション補正機能が付いています。ユーザーの好みに合せて補正の調整が可能なの で、路面状況や車体に合せてセッティングを施すことも出来ます。



The KRG-331 receiver features a built-in gyro equipped with KSS (Kyosho Stability System) that allows stable control on slippery roads. Traction correction function maintains straight lines on uneven road surfaces and prevents spinouts to allow faster acceleration through corners. The degree of correction can be adjusted to the driver's preference and also to suit different road surface conditions and vehicles

スロットルゲイン (センサー感度) -調整用ボリューム Throttle gain (sensor sensitivity) adjustment volume ステアリングゲイン(センサー感度)・ 調整用ボリューム

ジャイロの軸方向 Axial direction of gyro

> バインド/電源用コネクター Bind / Power Connector

ファンクション/CH3用コネクター Function / CH3 connector

CH2用コネクター CH2 connector

CH1用コネクター

※送信機のスロットルリバーススイッチがREVの時はジャイロ機能が無効となります。 When the throttle reverse switch is REV, the gyro function is disabled. ※出荷時はステアリング、スロットル共にゲイン50に設定されています。

Default setting are set Gain 50 both steering and throttle.

● 仕様

System specifications

・受信周波数:2.4GHz ・電源:DC3.5~8.4V ・重量:5.7g

・文洁周級数・2-4012 ・電源・DC 5.3⁻²6.4 V ・単量・3.7 g ・寸法 : 37.9(U x 22.5(W) x 13(H)mm ・互換性のある送信機 : Syncroシリーズ KT-231P, KT-231P+、KT-331、 KT-432PT、KT-431S, KT-631ST

2.4GHz DC 3.5 ~ 8.4V Power supply:

· Weight:

5.7g 37.9(L) x 22.5(W) x 13(H)mm Dimensions Compatible transmitter:

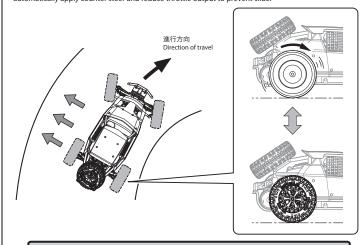
Syncro series KT-231P, KT-231P+, KT-331, KT-432PT, KT-431S, KT-631ST

< ステアリングとスロットルの基本動作 >

2 Basic operation of steering and throttle

右コーナリング時、テールが左方向へ滑り出していく場合。ステアリングとスロットルのジャイロを効かせている時は、ジャイロが反応して自動でカウンターステアをあて、スロットルの出力を無くして滑りを止める補正を行います。

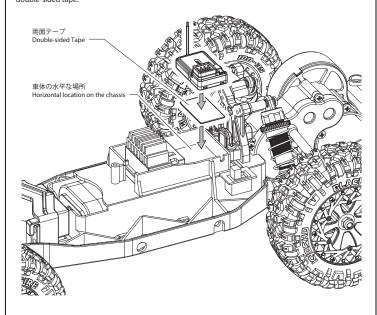
When the rear slides to the left when cornering to the right, the steering and throttle gyros react and automatically apply counter steer and reduce throttle output to prevent slide.



受信機への入力電圧が低すぎると、突然スロットルがニュートラルとなり、操作が出来なくなる場合がありますが、故障ではありませんのでご注意ください。 If the battery voltage to the receiver is too low, the throttle may suddenly become neutral and not operate. Please note that this is not a malfunction.

<受信機の搭載方法 > How to install the receiver

必ず車体の水平な場所に受信機の底面を下にして両面テープで固定してください。 Ensure the bottom surface of the receiver is facing down and is fixed to a flat horizontal surface with double-sided tape.



<バインディング> Binding

※パインディング (ペアリング) とは受信機に送信機のIDを登録する事です。 Binding (Pairing) means to register the ID of transmitter to receiver.

① 送信機とシャシーの距離を1m以内にします。 Distance between transmitter and chassis is within 1m.

② 送信機とシャシーのスイッチをOFFにします。 Turn transmitter and chassis power OFF.

③ 付属のバインディングコネクターをBIN/VCCに挿します。 Insert the included binding connector into BIN / VCC.

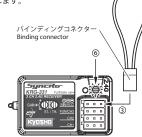
シャシーのスイッチをONにします。 LEDが早い点滅を始めます。 Turn chassis power ON. LED starts flashing rapidly.

⑤ 送信機のスイッチをONにします。 Turn transmitter power ON.

⑥ 受信機のLEDが点灯に切り替わったら、 バインディングは完了です When LED on the receiver lights up, binding is

⑦ 受信機からバインディングコネクターを抜きます。 Unplug the binding connector from the receiver

*バインディングに失敗した場合には ① からもう一度やり直してください。 * If binding fails, start again from step ①.



/ 注意 / Caution

設定を変更する際は、必ずシャシーを水平な台の上に置き、タイヤが回転するようにしてください。 When changing settings, place the chassis on a level stand so the tires can rotate freely.

<フェイルヤーフ設定> 5 Fail Safe Setup

▶ 電波障害時に車体が暴走しないようにモーターをストップ させるように設定します Set the motor to stop so that the car does not lose control

 送信機→受信機 (車体: ESC) の順に電源をONにします。 Switch transmitter ON then receiver (Chassis: ESC) power ON.

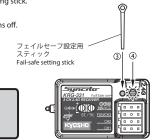
送信機の各チャンネルと各トリムを任意の状態に設定し保ちます。(トリガーを操作しない。) Set and keep each channel and each trim on the transmitter at your desired position. (Do not move the trigger)

フェイルセーフ設定用スティックでフェイルセーフ設定ボタンを長押しします。 Press and hold the fail-safe setting button by the fail-safe setting stick.

LEDが5回点滅後消灯するパターンを示せば設定完了です。 Setting is complete when the LED blinks 5 times and then turns off.

※丁場出荷時は設定されていません





●フェイルヤーフについて

KRG-331受信機には高い安全性を確保する「フェイルセーフ」機能が搭載されていま RNG-531支信機には高いな主任を確保する「フェイルビーン」機能が音載されているす。 GPカーを走行させる場合はすべてのメカ調整後に送信機のスロットルトリガーをフルブレーキの状態にしてフェイルセーフボタンを押します。 EPカーの場合はバック付ESCではニュートラル状態、バック無しESCではフルブレーキ状態でフェイルセーフボタンを押し設定します。これで何らかの原因で送信機から受信機に電波が届かなくなった場合にフェイルセーフ設定した位置にスロットが戻り、RCカーの開まされてよります。大規模は特殊は、高かされて、フェドインを 暴走を防ぐことができます。工場出荷時は、設定されていません。

Fail Safe

The KRG-331 receiver features a fail safe function for extra safety. For GP cars, after all R/C system adjustments have been completed, move the throttle trigger on the transmitter to full brake position and push the 'Fail Safe set' button. For ESCs with reverse function on EP cars, move the throttle trigger to neutral and for ESCs without reverse, move the throttle trigger to full brake, and set by pushing the 'Fail Safe set' button. With the Fail Safe setting, if your model fails to respond to the transmitter signal, the throttle will return to neutral $% \left(1\right) =\left(1\right) \left(1\right) \left$ and not lose control. Fail safe function is disabled by factory default.

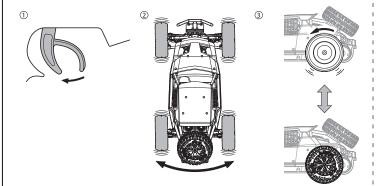
<ジャイロ機能のチェック> 6 Checking the gyro function

●スロットルジャイロ機能のチェック Checking the throttle gyro function

スロットルトリガーを少し引いて、タイヤを回転させたまま、車体を手で左右に振ってくだ さい。この時、タイヤの回転が止まったり動いたりしたらスロットルのジャイロが正常に働いていることが確認できます。(もし正常に働かない場合は、8 のゲイン調整あるいは 9 のジャイロ機能のON/OFF設定を確認してください。)

Gently pull the throttle trigger so the tires rotate and using your hand, shake the car from side to side. As the tires stop or move, you can confirm if the throttle gyro is working properly.

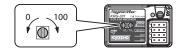
(If not functioning properly, check the gain adjustment on 8 or the ON / OFF setting of the gyro



●ステアリングジャイロ機能のチェック Checking the steering gyro function

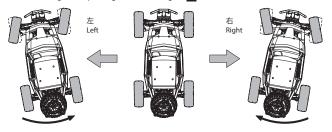
① ステアリングゲインが中立になっている ことを確認します。

Make sure the steering gain is neutral.



② ステアリングホイールに指を触れずに、車体を左右に振ってください。この時、 タイヤが自動でカウンターステアをすればステアリングのジャイロが正常に働いていることが確認できます。 (もし正常に働かない場合は、▼ ステアリングサーボの動作方向の とが確認できます。 (もし 設定を確認してください。)

Shake the car body from side to side without touching the steering wheel. If the front tires automatically counter steer, the steering gyro is working normally. (If it does not work properly, check steering servo operating direction setting on 7.



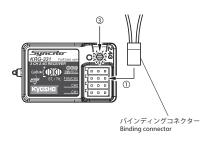
タイヤが右に、車体を右に向けるとタイヤが左に自動でステアリン ことを確認してください。

Make sure the tires automatically steer to the right when the vehicle is turned to the left, and then tires steer to the left when the vehicle is turned to the right.

<ステアリングサーボの動作方向の設定> Setting the operating direction of the steering servo

- ① バインディングコネクターをCH3に差し込みます。 Plug the binding connector into CH3.
- ② シャシーの電源をONにします。 Switch chassis power ON.
- ③ LEDが2回点滅したら方向が変わったことを示します。 The LED will flash twice to indicate the direction has changed.
- ④ 電源をOFFにし、バインディングコネクターを外し、 送信機→シャシーの順に電源をONにします。 Turn off the power and disconnect the binding connector, and turn power ON in the order of 1. transmitter \rightarrow 2. receiver.
- ⑤ タイヤが正しい方向にカウンターステアするか確認して ください。

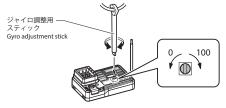
Make sure the tires counter steer in the correct direction.



<ゲイン(センサー感度)の調整方法> 8 Adjusting the gain (sensor sensitivity)

-ムをいっぱいに右に回すとゲインが最大(100)です。 いっぱいに左に回すとゲイン0でジャイロの補正が無くなります。 最初にゲインを0にして走行しトリムを合せてください。ステア リングサーボが振動(ハンチング)したり、スロットルのレスポ ンスが来ないと感じた場合はゲインを下げてください。 Turn the volume all the way to the right for maximum gain (100). If

you turn it all the way to the left, the gain will be 0 and gyro correction will not function. First, set the gain to 0 and drive to adjust the trim. Reduce the gain if the steering servo vibrates (hunting) or you feel that the throttle response is not effective.



車体がオーバーステアの場合はゲインを上げ、逆に車体がアンダース デアの場合はゲインを下げると良いでしょう。 If the car is oversteering, increase the gain. And if the car is understeering,

decrease the gain

ゲイン0 Gain 0





Fail-safe setting

<ジャイロ機能のON/OFF設定> 9 ON / OFF setting of gyro function

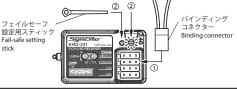
ジャイロ機能をONあるいはOFFにする場合は、下記の手順を 実施してください。(※工場出荷時はONに設定されています。) To turn the gyro function ON or OFF, follow steps. (*Default setting is ON at the time of shipment.)

- ① バインディングコネクターをCH3に差し込みます。 Insert the binding connector into CH3.
- フェールセーフボタンを押しながらシャシーの電源をONに します。LEDが2回点滅するとジャイロ機能の設定が変わっ たことを示します。

Hold down the fail-safe button and turn the chassis power ON. The LED flashes twice to indicate that the gyro function settings have changed.

- ③ フェールセーフボタンを離しシャシーの電源をOFFにし、 バインディングコネクターをCH3から抜いてください。 Release the fail-safe button, turn chassis power OFF and disconnect the binding connector from CH3.
- ④ 送信機→シャシーの順に電源をONにし、設定が変わったか 確認してください。

Turn power ON in the order of 1. transmitter \rightarrow 2. Receiver, and confirm if the setting has changed.



メーカー指定の純正部品を使用して 安全にR/Cを楽しみましょう。

京商ホームページ www.kyosho.com

京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7階 ●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115 お問い合せは:月曜~金曜(祝祭日を除く)13:00~18:00 32682104-1 PRINTED IN CHINA